

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 September 2001
Russian
Original: English/French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4383-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 сентября 2001 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди», Председатель Совета сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке усилий бывшего президента Нельсона Манделы в качестве содействующей стороны и настоятельно призывает всех бурундийцев доброй воли присоединиться к делу мира, демократии и национального примирения в своей стране. Он призывает также все стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом по контролю за осуществлением.

Совет Безопасности приветствует и решительно поддерживает создание 1 ноября 2001 года переходного правительства в Бурунди. Совет Безопасности считает, что это событие — создание правительства, имеющего под собой широкую базу и основанного на принципах участия, — явится важнейшим поворотным моментом в мирном процессе в Бурунди. Он намерен также призвать доноров предоставить дополнительную помощь, в том числе в полной мере выполнить обещания, данные ими на Парижской конференции доноров в декабре 2000 года.

Совет Безопасности призывает соответствующие стороны в Бурунди незамедлительно достичь договоренности в отношении создания специального подразделения охраны, на которое будет возложено исключительно выполнение полицейской функции по обеспечению личной безопасности политических деятелей, возвращающихся из ссылки. Он приветствует созыв содействующей стороной в Аруше совещания заинтересованных сторон, предшествующего осуществлению Соглашения, и настоятельно призывает международное сообщество оказать в срочном порядке поддержку в подготовке и развертывании этого специального подразделения охраны.

Будучи серьезно обеспокоен наблюдаемой в последнее время активизацией насилия, Совет Безопасности указывает на срочную необходимость урегулирования конфликта на основе переговоров и призывает содействующую сторону, Региональную мирную инициативу по Бурунди, правительство Бурунди, стороны, подписавшие Соглашение,

и вооруженные группы уделить всемерное внимание достижению окончательного прекращения огня. Совет Безопасности вновь призывает Силы в защиту демократии и Национальные силы освобождения приостановить военные действия, продолжить переговоры и присоединиться к мирному процессу. Совет убежден, что в результате создания имеющего под собой широкую базу правительства на основе мирного процесса, поддерживаемого международным сообществом, вооруженный мятеж станет недопустимым средством выражения политических взглядов. Он призывает Национальные силы освобождения и Силы в защиту демократии вместе с правительством Бурунди строго соблюдать права гражданского населения и другие положения международного гуманитарного права.

Совет Безопасности призывает все государства, особенно государства региона, прекратить все формы поддержки Национальных сил освобождения и Сил в защиту демократии и настоятельно призывает все государства-члены побуждать вооруженные группы присоединиться к мирному процессу.

Совет Безопасности призывает государства, участвующие в Региональной инициативе, ознаменовать создание переходного правительства дальнейшим укреплением двустороннего и регионального сотрудничества с новым правительством. Совет полагает, что это сотрудничество имеет особенно важное значение в области региональной безопасности, и призывает правительства Бурунди и соседних с ней государств укреплять сотрудничество в этой области.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность ухудшением гуманитарной ситуации и призывает все стороны создать условия для добровольного возвращения беженцев и для безопасной и беспрепятственной деятельности организаций по оказанию гуманитарной помощи. Он призывает также доноров расширить их гуманитарную помощь Бурунди и ускорить ее предоставление».